

cy Jnclus Vous aures une lettre de M.^r Vostre[dit] pere, qu'il m'a adresseé Tout present[em]ent en Escrivant celle cy le petit[jean **Thierry**] Vostre fourier est arrivé qui me donne nouvelle de Vostre Compagnie qui doibt estre ... dimanche [den 6. November] a Vienne, C'est pourquoy. Je l'ay renvoyez la, et que des aussy tost que le[dit] Sieur Herman sera arrivéé la qu'il me Vienne Voir en diligeance et J'é luy donneray les 2000.^L affin qu'il suivent leur Chemin pour Casal [=Casale Monferrato], Et J'é fayray rafraichir la lettre de change de M.^r **dervieu** et bonny [=Bonnie, beide Kaufleute in Lyon] de 100. pistolles qu'il doibuent toucher a Turin, Car si la Compagnie approche lion [=Lyon] c'est, tout perdre, ils aurons pour ce mois 3000.^L sera bien de quoy subsister. tout ce que me fasche, que mes lettres sont Envoyez et que les despeches que vous escrives au[dit] Herman sont dedans Mais l'on me les ferat renvoyer d'Antibe. Je faray tout ce qu'il me sera possible en cela j'é le Vous assure et que Je Vous suis ...".

- 1) s. Zurlaubiana AH 128/11 spez. auch Anm. 2
- 2) Text - vermutlich 1 Wort - zerstört
- 3) s. ebenda etwa AH 139/90 spez. auch Anm. 2

Kopie, vermutlich von Heinrich II. Zurlauben und für Beat II. Zurlauben bestimmt - AH 139, 195^v

92

[1650] Oktober 30., "Du Pais"¹

A

SCHREIBEN VON [GARDE]FÄHNRICH [HANS JAKOB] HERMANN AN [GARDE]HPTM. [HEINRICH II.] ZURLAUBEN

"J'ay Receu la vostre dattée du 14.^e d'octobre par [le fourier Petit]jean **Thierry**. Comme aussy deux lettres des Changes de ... [100] pistolles Chacune: L'Une pour Thurin et L'autre ... [pour] Nisce [=Nizza]. Comme aussy 49. paires des souliers de la toille et des Estoffes. donque celle de Nisce ne m'a pas peu servir a Cause, qu'il est arrivé trop tard, Estant trop Esloigné du lieu, et n'ayant ny cheval ny argent pour faire subsister la Compag.^e ni aussy po^r rebrousser chemin. ayant desja obtenu Ordre de Monseigneur le Duc **de [la] Digghieren**². Et aussy la Route dont les Estapes pour aller Jusques[!] a Lion [=Lyon] et la tacher de toucher d'Argent pour faciliter le Voyage³ de Casal [Monferrato]. lequel les soldats ne feront J'amaï s'ans en toucher. C'est pourquoy Je Vous prie de tout

*mon Coeur, d'y Vouloir mestre Remede affin de les entretenir. affin qu'ils nous n'eschappent. Et qu'il ne s'en aillent Comme il[s] ont fait a d'autres, devant la Maison de Mons.^r le Cap[i]t[ai]ne defunct [Gardehptm. **Heinrich I.** Zurlauben gemeint]⁴ (.Jl y a long temps Jé preche.) au plusttost que Vous pourrez Joindre la ... [compagnie] se sera le Mellieur en attendant Je demeure ...".*

- 1) Unklar, welchen Ort Hermann damit meint. Angesichts des Nachfolgenden wird es sich wohl kaum um dessen Heimatort Freiburg i.Ue. gehandelt haben. Vielmehr ist anzunehmen, dass er einen Ort in Italien oder in Frankreich meint.
- 2) s. Zurlaubiana AH 128/201 spez. auch Anm. 4
- 3) s. ebenda AH 117/63
- 4) Beim vorgenannten Haus wird wohl kaum dessen Wohnsitz in Zug, der St. Konradshof, gemeint sein. Viel eher ist da an dessen Residenz als Kommandant von Piombino - s. Zurlauben/HM II 180, 183f. -, welches Amt Zurlauben von 1647 bis 1649 innehatte, zu denken.

Kopie, vermutlich von Heinrich II. Zurlauben und für den Zuger Stadt- und Amtsrat, **Beat II.** Zurlauben bestimmt - AH 139, 195^v

93

1628 [n. Oktober 6.]

A

ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG¹ DER BRUDERSCHAFT DER KRÄMER, [KESSLER, HARZER UND BÄCKER DER FREIEN ÄMTER² GEGENÜBER DEM SILBERKRÄMER HANS, VON KONSTANZ]

"A^o 1628.

Uff den 6ten. O[cto]bris Jst Von Hern Silber=Krämeren Hans N von Costantz Silber Wahren gnommen Worden - Zum [Gasthof] Engel [in] Bremgarten Thut Summa - 31 Kr: 20 ss

*Jst hiemit Jmme hern: Silberkr: Uff Nechst Khünfftige Wienachten diss Obgemelten Jhars. Versprochen Jnnamen herren Landtvogts [der Freien Ämter, Niklaus von **Deschwanden**] Zallen ... Welches Ein, Einzelige Zuosammen Versprochne Bruderschaft Jnn Fryen Embteren Alls die gwürbss Lut der Krämeren [Kessler, Harzer und Bäcker] Zallen werdent - Und Mathyss Sthelj [=Stähelin] der Profoss [der Freien Ämter] Jnzüchen Soll."*

"Dem obstededen Jst also.

*[gez.] **Beatt [II.]** Zurlouben Landtschryberen [der Freien Ämter]³*

*"Darnach [der Land-]Leuffer [der Freien Ämter, Hans Jakob **Wyss?**] 1 hertzlj gnon kost 1 gl Jn Münz ... An dem tag wie Obstatt"⁴*

"Summa 63 gl"